

Liebe Leserin, lieber Leser

Ärztinnen und Ärzte haben es nicht leicht: Diese Feststellung kommt für einmal nicht aus den eigenen Reihen, sondern aus dem Mund bzw. der Feder eines Juristen. Da muss also wohl etwas dran sein. Dr. iur. **Werner Ott**, Rechtsanwalt und Lehrbeauftragter an der Universität Zürich, nimmt in diesem Fall Bezug auf die **ärztliche Gutachterfähigkeit**. Nachdem die Aura der «Götter in Weiss» etwas verblasst ist, hat das Attribut «Richter in Weiss» Eingang in die einschlägige Literatur gefunden. Medizinische Gutachten spielen im Straf-, Haftpflicht- und Versicherungsrecht in der Tat eine zentrale Rolle. Somit herrscht Bedarf an gut ausgebildeten medizinischen Sachverständigen, die Expertisen in der gebotenen Qualität verfassen können. In der SÄZ Nr. 23/2006 wurden durch die **Swiss Insurance Medicine SIM** die neu strukturierte Gutachterausbildung und die Anforderungen an Gutachten und Gutacher kürzlich in drei Artikeln vorgestellt. Der

Beitrag des Juristen ergänzt diese Darstellung um einige Aspekte aus fachspezifischer Sicht → Seite 1170.

Ist Ihnen die **rote Saugbarbe** (Garra rufa) noch kein Begriff? Das könnte sich ändern – vielleicht schafft sie es schon bald auf die Spezialitätenliste. Immerhin wird der Zierfisch mit der rötlichen Schwanzflosse bereits von etlichen Krankenkassen als freiwillige Leistung bezahlt: **Psoriasis-kranken** knabbert er ohne Scheu die aufgeweichten Schuppenschichten ab und bringt ihnen damit Linderung ihrer Beschwerden. SÄZ-Redaktor **Erhard Taverna** listet in seinem vergnüglichen Beitrag noch weitere niedliche Tierchen auf, die auch in der High-Tech-Medizin durchaus ihren Platz haben. Dazu zählen etwa die sterilen **Maden** der Schmeissfliegen, die hartnäckigen Problemwunden zu Heilungsschüben verhelfen. Auch der **Blutegel** – in der Naturheilkunde gewissermassen ein Stammspieler – erlebt ein schulmedizi-

nisches Comeback. Die **Biomedizin**, so des Autors Erkenntnis, liegt im Trend → Seite 1189.

In England sind am 13. März nach Verabreichung des Wirkstoffs **TGN1412** im Rahmen einer Phase-1-Studie alle sechs Probanden, die das Verum erhielten, lebensbedrohlich erkrankt. Der Fall schockierte die Öffentlichkeit auch hierzulande und führte zu intensiven Diskussionen über die Risiken, mit denen derartige Versuche behaftet sind. Kritisch hinterfragt wurde auch das Anreizsystem zur Teilnahme an solchen Studien, das durch die finanzielle Entschädigung der Teilnehmer gekennzeichnet ist. **Christoph Rehmann-Sutter**, Präsident der Nationalen Ethikkommission und Mitglied der Redaktion Ethik der SÄZ, stellt in der Rubrik «Zu guter Letzt» die Frage der **Bezahlung von Versuchspersonen** ins Zentrum seiner Überlegungen → Seite 1194.

Die Redaktion

IMPRESSUM

Redaktion

Dr. med. et lic. phil. Bruno Kesseli
(Chefredaktor)
Daniel Lüthi, FMH
Dr. med. Erhard Taverna

Redaktion Ethik

Dr. theol. Christina Aus der Au
Prof. Dr. med. Lazare Benaroyo
Prof. Dr. phil., dipl. biol.
Christoph Rehmann-Sutter

Redaktion Geschichte

PD Dr. med. et lic. phil. Iris Ritzmann
Prof. Dr. med. Jean Jacques Dreiffuss
Dr. rer. soc. Eberhard Wolff

Managing Editor

Thomas Heuer, lic. phil.

Redaktionssekretariat

Margrit Neff

Redaktionsadresse

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: redaktion.saez@emh.ch
Internet: www.saez.ch

Herausgeber

FMH
Verbindung der Schweizer Ärztinnen
und Ärzte
Fédération des médecins suisses
Federazione dei medici svizzeri
Swiss Medical Association
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15
Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12
E-Mail: info@fmh.ch
Internet: www.fmh.ch

Verlag

EMH Editores Medicorum Helveticorum
EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
EMH Editions médicales suisses SA
EMH Edizioni mediche svizzere SA
EMH Swiss Medical Publishers Ltd.
Postfach, 4010 Basel
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: verlag@emh.ch
Internet: www.emh.ch

Herstellung

Schwabe AG
Farnsburgerstrasse 8
Postfach 832, 4132 Muttenz 1
Tel. 061 467 85 85, Fax 061 467 85 86
E-Mail: druckerei@schwabe.ch

Erscheint jeden Mittwoch

Insetate

Pharma
pharma media promotion
K. Hess
Lättlichstrasse 6, 6342 Baar 2
Tel. 041 760 23 23, Fax 041 760 23 27
E-Mail:
info@pharma-media-promotion.ch

Nicht-Pharma

Schwabe AG
Chantal Schneeberger
Frankfurtstrasse 14, Postfach 340,
4008 Basel
Tel. 061 333 11 07, Fax 061 333 11 06
E-Mail: c.schneeberger@schwabe.ch

«Stellenmarkt»

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Farnsburgerstrasse 8, 4132 Muttenz
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: stellenmarkt@emh.ch

«Stellenvermittlung»

FMH Consulting Services
Stellenvermittlung
Postfach 246, 6208 Oberkirch
Tel. 041 925 00 77, Fax 041 921 05 86
E-Mail: fmhstv@hin.ch

ISSN 0036-7486

Marketing EMH

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Postfach, 4010 Basel
Tel. 061 467 85 55, Fax 061 467 85 56
E-Mail: marketing@emh.ch

Abonnemente

FMH-Mitglieder
FMH Verbindung der Schweizer
Ärztinnen und Ärzte
Elfenstrasse 18, 3000 Bern 15
Tel. 031 359 11 11, Fax 031 359 11 12

Andere Abonnemente

EMH Schweizerischer Ärzteverlag AG
Abonnemente, Postfach, 4010 Basel
Tel. 061 467 85 75, Fax 061 467 85 76
E-Mail: abo@emh.ch

Jahresabonnement: CHF 320.–,
zuzüglich Porto

© 2006 by EMH Schweizerischer
Ärzteverlag AG, Basel. Alle Rechte vor-
behalten. Nachdruck, elektronische
Wiedergabe und Übersetzung, auch
auszugsweise, nur mit schriftlicher
Genehmigung des Verlages gestattet.

ISSN 1424-4004 (Elektronische Ausg.)

Delegierte der Fachgesellschaften

Allergologie und Immunologie:
Prof. Dr. A. Bircher
Allgemeinmedizin: Dr. B. Kissling
Anästhesiologie und Reanimation:
Prof. P. Ravussin
Angiologie: Prof. Dr. R. Koppensteiner
Arbeitsmedizin: Dr. B. Merz
Chirurgie: Prof. Dr. M. Decurtins
Dermatologie und Venerologie:
PD Dr. S. Lautenschlager
Endokrinologie und Diabetologie:
Prof. Dr. G.A. Spinas
Gastroenterologie: Dr. D. Criblez
Geriatric: Dr. M. Conzelmann
Gynäkologie und Geburtshilfe:
Prof. Dr. h. c. mult. W. Holzgreve

Hämatologie: Prof. Dr. U. Nydegger
Handchirurgie: PD Dr. L. Nagy
Infektologie: Prof. Dr. W. Zimmerli
Innere Medizin: Dr. W. Bauer
Intensivmedizin: Dr. C. Jenni
Kardiologie: Prof. Dr. B. Meier
Kiefer- und Gesichtschirurgie:
Dr. C. Schotland
Kinder- und Jugendpsychiatrie: Dr. R. Hatz
Kinderchirurgie: Dr. M. Bittel
Medizinische Genetik: Prof. Dr. P. Miny
Neonatalogie: Prof. Dr. H.-U. Bucher
Nephrologie: Prof. Dr. J.-P. Guignard
Neurochirurgie: Prof. Dr. H. Landolt
Neurologie: Prof. Dr. H. Mattle
Neuropädiatrie: Prof. Dr. J. Lüttschig
Neuroradiologie: Prof. Dr. W. Wichmann

Nuklearmedizin: Prof. Dr. J. Müller
Onkologie: PD Dr. B. Pestalozzi
Ophthalmologie: Dr. A. Franceschetti
ORL, Hals- und Gesichtschirurgie:
Prof. Dr. J.-P. Guyot
Orthopädie: Dr. T. Böni
Pädiatrie: Dr. R. Tabin
Pathologie: Prof. Dr. G. Cathomas
Pharmakologie und Toxikologie:
Dr. T. Buclin
Pharmazeutische Medizin: Dr. P. Kleist
Physikalische Medizin und Rehabilitation:
Dr. M. Weber
Plast.-Rekonstrukt. u. Ästhetische Chirurgie:
Dr. J.G. Poëll
Pneumologie: Prof. Dr. E. Russi

Prävention und Gesundheitswesen:
Dr. C. Junker
Psychiatrie und Psychotherapie:
Dr. G. Ebner
Radiologie: Prof. Dr. B. Marinček
Radioonkologie: Prof. Dr. R. H. Greiner
Rechtsmedizin: Prof. T. Krompecher
Rheumatologie: Prof. Dr. M. Seitz
Thorax-, Herz- und Gefässchirurgie:
Prof. Dr. T. Carrel
Tropen- und Reisemedizin: PD Dr. C. Hatz
Urologie: PD Dr. T. Zellweger